

# Cargol, treu banes

Escargot, sors tes cornes

Roussillon

*SOL*

Car - gol, treu ba - nes, Puja à la mon - ta - nya, Car -  
'scar - got bi - bor - ne Monte à la mon - ta - gne, 'scar -

*SI*

gol bo vé, Jo tam-bé'y vin - dré; Car -  
got, al - lons, vas - y, Je te re - join - drai; 'scar -

*SI*

gol bo vé, Jo tam-bé'y vin - dré.  
got, al - lons, vas - y, Je te re - join - drai.

Cargol treu banes,  
Te dounarè pa y castanhes,  
Cargol, treu banou,  
Te dounarè pa y castanhous.

Var.  
Figues y castanhes  
Cargol, treu ne  
Altrament te manjaré!

Traduction plus exacte:

*Escargot, sors tes cornes*  
*Monte à la montagne*  
*Escargot vas-y*  
*Moi aussi j'y viendrai*

*Escargot, sors tes cornes*  
*Je te donnerai du pain et des châtaignes,*  
*Escargot, sors tes petites cornes,*  
*Je te donnerai du pain et des petites châtaignes.*

Var.  
*Figues et châtaignes*  
*Escargot sors en une*  
*Autrement je te mangerai.*

Avec *SI* et *FA*, notes mobiles.

Biblio 37, p. 98.